

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:143454-2014:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Bolzano: Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione  
2014/S 082-143454**

**Avviso di concorso di progettazione**

Il presente concorso è disciplinato dalla: Direttiva 2004/18/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture  
Via Perathoner 10

Punti di contatto: SAI — Affidamento dei servizi di architettura / Responsabile del procedimento (SAI): dott.  
Georg Tengler

All'attenzione di: dott.ssa Ulrike Taschler  
39100 Bolzano

ITALIA

Telefono: +39 0471414083

Posta elettronica: [agenziaappalti@provincia.bz.it](mailto:agenziaappalti@provincia.bz.it)

Fax: +39 0471414099

**Indirizzi internet:**

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: [www.banditoaltoadige.it](http://www.banditoaltoadige.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

Studio di Architettura Arch. dott. Raimund Gross

Via dott. Streiter 28

All'attenzione di: Arch. dott. Raimund Gross

39100 Bolzano

ITALIA

Telefono: +39 0471971480

Posta elettronica: [info@r-gross.com](mailto:info@r-gross.com)

Fax: +39 0471302934

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

Studio di Architettura Arch. dr. Raimund Gross

Via dott. Streiter 28

39100 Bolzano

ITALIA

Indirizzo internet: <https://www.dropbox.com/sh/nm81eh434n5nsk6/K4QKNpe7MZ>

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:**

Istanza di partecipazione all'indirizzo PEC: [raimund.gross@archiworldpec.it](mailto:raimund.gross@archiworldpec.it) ovvero (per partecipanti non residenti in Italia) al numero fax: +39 0471302934

Via dott. Streiter 28

Bolzano

ITALIA

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Agenzia/ufficio regionale o locale

1.3) **Principali settori di attività**

1.4) **Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori**

**Sezione II: Oggetto del concorso di progettazione/descrizione del progetto**

II.1) **Descrizione**

II.1.1) **Denominazione conferita al concorso di progettazione/progetto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore:**

AOV/P-7/2014 — Neubau Schülermensa Bruneck — 22.02.013.045.01.

II.1.2) **Breve descrizione:**

Per la realizzazione della Mensa per alunni a Brunico è stata prescelta la procedura aperta, in forma anonima ed in due fasi con preselezione attraverso la presentazione di schizzi ai sensi dell'art. 109, comma 1, (concorsi di progettazione in due gradi) del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

Il concorso viene indetto come concorso di progettazione nel contesto di una procedura di aggiudicazione di appalti pubblici di servizi ai sensi dell'art. 99, comma 2, lett. a) del D.Lgs. n. 163/2006.

La partecipazione alla fase 1 del concorso è aperta a tutti i soggetti di cui al pto. A 3.2 del Disciplinare in possesso dei requisiti di cui ai pti. A 3.3 e A 3.4 e fatti salvi i casi di esclusione di cui al pto. A 3.6. Per la partecipazione alla fase 1 del concorso i partecipanti devono compilare l'Istanza di partecipazione (Modulo 1), messa a disposizione dall'Agenzia. Le Istanze di partecipazione devono essere inoltrate all'indirizzo PEC della sede di coordinamento di cui al pto. A 1.2 entro il termine indicato al pto. A 4.1. I concorrenti non residenti in Italia possono presentare l'Istanza di partecipazione anche mediante fax al numero della sede di coordinamento, indicato al pto. A 1.2. Esclusivamente gli operatori economici che hanno presentato l'Istanza di partecipazione entro e non oltre il termine indicato saranno ammessi alla partecipazione al concorso.

Il costo netto di costruzione stimato ammonta a 1 974 000 EUR, oneri della sicurezza inclusi, secondo il programma planivolumetrico approvato (Delibera della Giunta provinciale n. 257 del 27.2.2012). Non sono disponibili ulteriori finanziamenti, pertanto tale limite massimo è da non superare durante l'elaborazione del progetto preliminare. Sulla base del costo stimato di costruzione e della disciplina vigente sugli onorari di cui al D.P.P. 25.6.2004, n. 11, deriva un onorario di 132 186,14 EUR (escl. contributi previdenziali ed assistenziali e IVA).

[Informazioni dettagliate sulle caratteristiche del tema di progetto sono riportate nella parte B del Disciplinare di concorso. Al pto. "VI.2) Informazioni complementari" sono riportati gli indirizzi internet su cui è pubblicato il Disciplinare di concorso (testo integrale) nonché il link, dal quale i partecipanti possono scaricare tutta la documentazione di concorso messa a disposizione dall'Ente banditore].

II.1.3) **Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

71240000

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

III.1) **Criteri per la selezione dei partecipanti :**

III.2) **Informazioni relative ad una particolare professione**

La partecipazione è riservata ad una particolare professione: sì

Possono partecipare al concorso architetti e ingegneri che hanno residenza e domicilio in uno Stato membro dell'Unione Europea ovvero dello Spazio Economico Europeo (SEE) o in un paese terzo che sia parte contraente dell'Accordo Generale sul Commercio di Servizi (GATS) dell'Organizzazione Mondiale del Commercio (WTO), abilitati alla data di pubblicazione del bando sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea all'esercizio della professione ed iscritti negli appositi albi previsti dai vigenti ordinamenti professionali secondo le norme dei singoli stati di appartenenza. Se la qualifica professionale nel rispettivo paese di origine o di

provenienza non è disciplinata per legge, i requisiti tecnici sono soddisfatti, se i soggetti sono in possesso di un diploma, certificato o altro titolo professionale, il cui riconoscimento sia garantito sulla base della direttiva 2005/36/CE.

Nello specifico sono ammessi alla partecipazione, come previsto dall'art. 101, comma 2, del D.Lgs. n. 163/2006, i seguenti soggetti indicati all'art. 90, comma 1, lett. d), e), f), f-bis), g) e h) del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. È ammessa la partecipazione di dipendenti di Amministrazioni pubbliche in possesso dei requisiti, previa presentazione di apposita autorizzazione da parte dell'amministrazione di appartenenza. L'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza deve includere anche l'esecuzione dell'incarico successivo in caso di vincita.

#### **Sezione IV: Procedura**

IV.1) **Tipo di concorso**  
Procedura aperta

IV.2) **Nominativi dei partecipanti già selezionati**

IV.3) **Criteri da applicare alla valutazione dei progetti:**

Fase 1 del concorso — preselezione.

Per la partecipazione alla fase 1 del concorso — preselezione è richiesta la presentazione di un'idea progettuale. Questa proposta dovrà essere presentata in modo semplice e chiaro e dimostrare alla commissione giudicatrice l'idea architettonica di fondo, che il partecipante è intenzionato a sviluppare ed a consegnare come suo contributo. Ai partecipanti sono richieste le seguenti prestazioni:

— Planimetria con contesto in scala 1:500,

— Pianta di due piani in scala 1:200,

— 2 rappresentazioni grafiche tridimensionali delle volumetrie. Il concorrente è libero di scegliere lo strumento che ritiene più opportuno per redigere le rappresentazioni grafiche (disegno a mano, disegno CAD, Rendering, fotografie di plastico di lavoro ecc).

La commissione giudicatrice valuta gli elaborati, applicando i seguenti criteri:

— Urbanistico.

Organizzazione dei volumi sull'areale, adeguamento al contesto, viabilità e qualità dello spazio pubblico.

— Architettura.

Composizione architettonica dei volumi.

— Aspetti funzionali.

Collocazione delle aree funzionali e connessioni fra di loro.

La valutazione degli elaborati di concorso avviene attraverso giri di valutazione successivi. I 12 (dodici) elaborati scelti per lo sviluppo progettuale in fase 2 saranno elencati senza alcuna graduatoria e sono considerati di pari rango. Il risultato sarà motivato con la formulazione di giudizi. La commissione giudicatrice presterà particolare attenzione all'idoneità delle idee proposte allo sviluppo progettuale in fase 2 del concorso ed alla possibilità di conseguire al termine del concorso un risultato di alta qualità. I 12 (dodici) elaborati scelti sono ammessi allo sviluppo progettuale in fase 2 del concorso. Sulla procedura di valutazione sarà redatto un verbale, che verrà pubblicato contestualmente alla pubblicazione dei codici alfanumerici dei 12 (dodici) elaborati scelti entro il 12.9.2014 sugli indirizzi internet, indicati al "pto. VI.2) Informazioni complementari". (Disposizioni dettagliate vedasi Disciplinare di concorso).

IV.4) **Informazioni di carattere amministrativo**

IV.4.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore:**  
AOV/P-7/2014

IV.4.2) **Condizioni per ottenere i documenti contrattuali e la documentazione complementare**

**IV.4.3) Termine per il ricevimento dei progetti o delle domande di partecipazione**

Data: 6.6.2014

**IV.4.4) Data di spedizione degli inviti a partecipare ai candidati prescelti**

**IV.4.5) Lingue utilizzabili per la presentazione dei progetti o delle domande di partecipazione**

tedesco. italiano.

**IV.5) Premi e commissione giudicatrice**

**IV.5.1) Informazioni relativi ai premi:**

Attribuzione di premi: sì

numero e valore dei premi da attribuire: La commissione giudicatrice dispone di una somma totale di 22 000 EUR per l'assegnazione di premi e riconoscimenti a progetti di qualità particolarmente alta.

I singoli premi ammontano a:

— 1° premio: 7 500 EUR,

— 2° premio: 5 500 EUR,

— 3° premio: 3 500 EUR.

Per riconoscimenti è disponibile un importo complessivo di 5 500 EUR.

La commissione deciderà in merito all'assegnazione dei riconoscimenti.

Tutti gli importi s'intendono al netto del 4 % di contributi previdenziali ed assistenziali e del 22 % di IVA.

**IV.5.2) Particolari relativi agli importi pagabili a tutti i partecipanti**

**IV.5.3) Appalti successivi**

Qualsiasi appalto di servizi successivo al concorso sarà aggiudicato al vincitore o ad uno dei vincitori del concorso: sì

**IV.5.4) Decisione della commissione giudicatrice**

La decisione della commissione giudicatrice è vincolante per l'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: sì

**IV.5.5) Nomi dei componenti della commissione giudicatrice selezionati**

**Sezione VI: Altre informazioni**

**VI.1) Informazioni sui fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

**VI.2) Informazioni complementari:**

Il Disciplinare di concorso (testo integrale) è pubblicato nell'apposita sezione Bandi e avvisi speciali sul Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano all'indirizzo: [www.band-di-altoadige.it](http://www.band-di-altoadige.it), ed inoltre sul sito dell'ACP — Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture <http://www.provinz.bz.it/acp> nella sezione Concorsi di progettazione. All'atto di pubblicazione del Bando sul Sistema Informativo viene assegnato al bando un numero generato in automatico dal Sistema.

Sotto questo numero e sul sito dell'Agenzia avverranno tutte le pubblicazioni indicate al pto. A 4.1 del Disciplinare di concorso. Il Disciplinare di concorso può essere inoltre scaricato sotto il seguente link: <https://www.dropbox.com/sh/nm81eh434n5nsk6/K4QKNpe7MZ>

Sotto il predetto link i partecipanti possono inoltre scaricare tutta la documentazione di concorso messa a disposizione dall'Ente banditore.

Le richieste di chiarimenti, fase 1, possono essere inoltrate unicamente via e-mail alla sede di coordinamento indicata nell'Allegato A.I) entro il 15.5.2014 Le richieste di chiarimento devono riportare la dicitura "Concorso di progettazione Mensa per alunni Brunico — fase 1". Non potrà essere data risposta a domande poste a voce o per telefono se inerenti al contenuto del bando. Il verbale delle richieste di chiarimenti e delle relative risposte

sarà pubblicato entro il 30.5.2014 ai suddetti indirizzi internet e diverrà parte integrante del Disciplinare di concorso.

(Per il termine e le modalità di consegna delle prestazioni richieste, fase 1, vedasi Disciplinare di concorso).

VI.3) **Procedure di ricorso**

VI.3.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa — Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Via Claudia de Medici 8

39100 Bolzano

ITALIA

Posta elettronica: [trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it](mailto:trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it)

Telefono: +39 0471319000

Indirizzo internet: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax: +39 0471972574

VI.3.2) **Presentazione di ricorsi**

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: Il ricorso deve essere proposto con il patrocinio di avvocato entro il termine di 30 giorni con le decorrenze di cui all'art. 120 del Codice del processo amministrativo.

VI.3.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi**

VI.4) **Data di spedizione del presente avviso:**

24.4.2014